

**KOREJAS ĀRVALSTU STUDIJU UNIVERSITĀTES
UN
LATVIJAS REPUBLIKAS
IZGLĪTĪBAS UN ZINĀTNES MINISTRIJAS
SAPRAŠANĀS MEMORANDS**

Korejas Ārvalstu studiju universitāte, Korejas Republikas augstākās izglītības institūcija, un Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministrija, turpmāk tekstā – dalībnieki,

TIECOTIES veicināt savstarpēju akadēmisko un kultūras apmaiņu starp Korejas Ārvalstu studiju universitāti un augstākās izglītības un zinātniskajām institūcijām Latvijā, kā arī otras valsts valodas un kultūras apguvi,

VĒLOTIES sekmēt Korejas Republikas un Latvijas Republikas draudzību un divpusējās attiecības izglītības un zinātnes jomā, un,

IEVĒROJOT Korejas Republikas valdības un Latvijas Republikas valdības līguma par sadarbību kultūrā, izglītībā, jaunatnes lietās un sportā, kas parakstīts 2011. gada 19. oktobrī Rīgā, Latvijā, nosacījumus,

ir panākuši šādu vienošanos:

I PANTS

Dalībnieki veicina un atbalsta sadarbības attiecības izglītības un pētniecības jomās, kā arī akadēmisko apmaiņu, kas ietver studentus, mācībspēkus un pētniekus, starp Korejas Ārvalstu studiju universitāti un Latvijas Republikas augstākās izglītības un zinātniskajām institūcijām.

II PANTS

Dalībnieki darīs visu iespējamo, lai respektētu viens otra integritāti un neatkarību, un centīsies veicināt tādu sadarbību un apmaiņas (informācijas un personu), kas balstīta savstarpējā cieņā, vienlīdzībā un sniedz abpusēju labumu.

III PANTS

Lai sasniegtu šī saprašanās memoranda I un II pantā minētos mērķus, dalībnieki,

pamatojoties uz vienlīdzības principu un saskaņā ar abu valstu tiesību aktiem, tieksies īstenot sekojošo:

1. Korejas Ārvalstu studiju universitāte informēs Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministriju par savām interesēm un iespējām Latvijas Republikas augstākās izglītības un zinātniskās institūcijām iesaistīties akadēmiskā apmaiņā vai citās abpusēji izdevīgās sadarbības formās ar Korejas Ārvalstu studiju universitāti.
2. Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministrija konsultēsies ar Latvijas Republikas augstākās izglītības un zinātniskajām institūcijām par to interesēm un veicinās tiešu kontaktu veidošanu ar Korejas Ārvalstu studiju universitāti.
3. Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministrija informēs Korejas Ārvalstu studiju universitāti par Latvijas Republikas augstākās izglītības un zinātnisko institūciju nodomiem un priekšlikumiem sadarboties akadēmiskās apmaiņas, studentu apmaiņas programmu, abpusēju akadēmiskā personāla un pētnieku vizīšu jomā un studentu prakses iespēju nodrošināšanā.
4. Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministrija informēs Korejas Ārvalstu studiju universitāti par atvērto konkursu Latvijas valsts stipendijām, kas pieejamas Korejas Republikas pilsoņiem studijām, pētniecībai un vasaras skolām, ko izsludina katra gada sākumā.

IV PANTS

Par detaļām un finanšu noteikumiem sadarbības un sadarbības pasākumu īstenošanai Korejas Ārvalstu studiju universitāte un Latvijas Republikas augstākās izglītības un zinātniskās institūcijas vienojas sarunu un savstarpēju konsultāciju ceļā starp attiecīgajām institūcijām un organizācijām.

V PANTS

Dalībnieki pozitīvi vērtē iespēju baltistikas studiju ietvaros atvērt latvistikas studiju programmu kā daļu no Korejas Ārvalstu studiju universitātes mācību programmas. Latvijas Republikas Izglītības un zinātnes ministrija izpētīs iespēju atbalstīt šādu latviešu valodas un kultūras apguvi pēc Korejas Ārvalstu studiju universitātes pieprasījuma, kā arī ievērojot finansiālos, juridiskos vai citus ierobežojumus.

VI PANTS

Šī saprašanās memoranda mērķis nav radīt juridiski saistošas tiesības vai pienākumus.

VII PANTS

Dalībnieki apņemas īstenot informācijas apmaiņu par šī saprašanās memoranda izpildi un jebkādas domstarpības vai neskaidrības risināt uz abpusējas sapratnes pamata savstarpēju konsultāciju vai sarunu ceļā.


VIII PANTS

1. Šis saprašanās memorands stājas spēkā dienā, kad to ir parakstījuši abi dalībnieki, un ir spēkā piecus (5) gadus. Tā darbība tiek automātiski pagarināta uz nākamo piecu (5) gadu periodu, izņemot gadījumu, ja kāds no dalībniekiem sešus (6) mēnešus pirms saprašanās memoranda termiņa beigām otram dalībniekam nav nosūtījis rakstisku paziņojumu par nodomu izbeigt saprašanās memoranda darbību.

2. Šo saprašanās memorandu var rakstiski grozīt ar dalībnieku abpusēju piekrišanu.

Šis saprašanās memorands ir parakstīts 17. septembrī, Korejas Republikā, divos eksemplāros angļu un latviešu valodā, un visi teksti ir uzskatāmi par vienlīdz autentiskiem. Šī saprašanās memoranda atšķirīgas interpretācijas gadījumā noteicošais ir teksts angļu valodā.

**Korejas Ārvalstu studiju
universitātes vārdā:**



Sep. 17, 2018

**Latvijas Republikas Izglītības
un zinātnes ministrijas vārdā:**

